

537671-2026 - Konkurrencevilkår

Italien – Jernbanemateriel – Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

OJ S 148/2026 04/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

E-mail: a.mescia@rfi.it

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Beskrivelse: 500108648_2026 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Identifikator for proceduren: 6a58f9d1-18b3-4b39-9849-7bd7006b242b

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34940000 Jernbanemateriel

2.1.2. Udførelsessted

Land: Italien

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Si rinvia all'Allegato C al Disciplinare di gara

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 3 576 182,40 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Il presente appalto è suddiviso in n. 3 Lotti: Lotto 1 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 2 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 3 - Aperto a tutti i Fornitori. I lotti oggetto del presente appalto sono aggiudicabili solo separatamente. Per i lotti riservati agli omologati, è ammessa la partecipazione degli Operatori Economici in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla competente Struttura Tecnica di RFI, anche nel caso in cui l'omologazione riguardi soltanto uno dei codici materiale posti a base di gara. Tali Operatori potranno presentare offerta per uno, due o tutti e tre i lotti della fornitura, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. I concorrenti non in possesso del certificato di omologazione, come sopra definito, possono presentare offerta e aggiudicarsi solo ed esclusivamente il lotto 3.

Retsgrundlag:

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 3

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 1

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 500108648_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Beskrivelse: 500108648_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Intern ID: 500108648_2026 - LOTTO 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34940000 Jernbanemateriel

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 298.015,20 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. Udførelsessted

Land: Italien

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 48 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 788 091,20 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Lotto 1- Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione - Importo posto a base di gara € 1.490.076,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Udvalgelseskræterier

Kilder til udvalgelseskræterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskræterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00)
østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: italiensk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Si rinvia al Disciplinare di gara

Frist for modtagelse af tilbud: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 06/10/2026

Yderligere oplysninger: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Oplysninger om finansiering og betaling: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Oplysninger om klagefrister: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo

Regionale kompetente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: 500108648_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA -

BUSTA ECONOMICA

Beskrivelse: 500108648_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Intern ID: 500108648_2026 - LOTTO 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34940000 Jernbanemateriel

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 162.504,40 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. Udførelsessted

Land: Italien

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 48 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 975 026,40 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Lotto 2 - Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione - Importo posto a base di gara € 812.522,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: italiensk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Si rinvia al Disciplinare di gara

Frist for modtagelse af tilbud: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 06/10/2026

Yderligere oplysninger: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Oplysninger om finansiering og betaling: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Oplysninger om klagefrister: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo

Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: 500108648_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Beskrivelse: 500108648_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Intern ID: 500108648_2026 - LOTTO 3

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34940000 Jernbanemateriel

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 135.510,80 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di

Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. Udførelsessted

Land: Italien

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 48 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 813 064,80 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Lotto 3 - Aperto a tutti i fornitori - Importo posto a base di gara € 677.554,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: italiensk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Si rinvia al Disciplinare di gara

Frist for modtagelse af tilbud: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 06/10/2026

Yderligere oplysninger: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Oplysninger om finansiering og betaling: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Oplysninger om klagefrister: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo

Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

Registreringsnummer: 01585570581

Postadresse: Via dello Scalo Prenestino 25

By: ROMA

Postnummer: 00159

Landsdel (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

Enhed: Il Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Nicoletta Fetonti

E-mail: a.mescia@rfi.it

Telefon: 0647308841

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Registreringsnummer: 06363391001

Postadresse: Via Flaminia 189

By: ROMA

Postnummer: 00196

Landsdel (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

E-mail: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Telefon: 06328721

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 8fb4c1b3-7d75-45a6-be1f-011316182ab6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 03/08/2026 10:46:40 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: italiensk

Bekendtgørelsesnummer: 537671-2026

EUT-S-nummer: 148/2026

Offentliggørelsesdato: 04/08/2026